

Caterpillar Global Operator Challenge -Kilpailun Viralliset Säännöt

Caterpillar Global Operator Challenge on taitokilpailu, jossa esitellään ja testataan raskaan kaluston kuljettajien taitoja. Kilpailijat esittelevät koneiden käyttötaitojaan kone- ja teknologia-alustoilla, ja heidät arvostellaan näiden virallisten sääntöjen mukaisesti kokonaissijoituksen määrittämiseksi.

Kilpailuun osallistuminen ei edellytä ostamista, eikä ostaminen lisää osallistumisen valintamahdollisuuksia tai menestymismahdollisuuksia.

1. Yleiskatsaus Kilpailun rakenteeseen ja osallistumiskelpoisuuteen:

1.1 Paikallinen kilpailu. Caterpillar Global Operator Challenge on avoinna Kilpailijoille ("**Kilpailijat**"), jotka ovat osallistuvan Cat®-jälleenmyyjän ("**Osallistuva Jälleenmyyjä**") nimeämiä. Kukin Osallistuva Jälleenmyyjä järjestää Paikallisen kuljettajakilpailun ("**Paikallinen Kilpailu**") omien ehtojensa, sääntöjensä ja määräystensä mukaisesti. Jokainen Paikallinen Kilpailu on asianomaisen Osallistuvan Jälleenmyyjän sponsoroima, järjestämä sekä hallinnoima, ja Paikallinen Kilpailu on asianomaisen Osallistuvan Jälleenmyyjän yksinomaisella vastuulla.

1.2 Alueellinen Kilpailu. Kukin Osallistuva Jälleenmyyjä voi nimetä yhden tai useamman menestyneen Kilpailijan Paikallisen Kilpailun sääntöjen mukaisesti osallistumaan Alueelliseen kuljettajakilpailuun alueella, jossa Osallistuva Jälleenmyyjä sijaitsee ("**Alueellinen Kilpailu**").

1.3 Maailmanlaajuinen Kilpailu. Kustakin Alueellisesta Kilpailusta valitaan Voittajat Alueellisen Kilpailun sääntöjen mukaisesti osallistumaan Caterpillar Global Operator Challenge -Kilpailuun ("**Maailmanlaajuinen Kilpailu**"), joka järjestetään 3. maaliskuuta 2026 Las Vegasissa Construction Expo -tapahtumassa.

1.4 Alueellisiin Kilpailuihin ja Maailmanlaajuiseen Kilpailuun viitataan näissä säännöissä (yhdessä tai erikseen asiayhteydestä riippuen) termillä "**Kilpailu**".

1.5 Osallistuvien Jälleenmyyjien luettelo on osoitteessa cat.com/operatorchallenge. Kaikki tiedot Paikallisista Kilpailuista, mukaan lukien niiden ehdot, osallistumisaika ja muut säännöt, saat ottamalla yhteyttä asianomaiseen Osallistuvaan Jälleenmyyjään.

1.6 Voidakseen hakea Kilpailuun osallistumista:

- a. Henkilön on oltava vähintään 21-vuotias;
- b. Henkilö ei saa olla valtion virkamies, työntekijä tai valtion virkamiehen tai työntekijän lähisukulainen eikä kotitalouden jäsen;
- c. Henkilö ei saa olla merkitty Yhdysvaltain valtiovarainministeriön ulkomaisten varojen valvontaviraston (Office of Foreign Assets Control, U.S. Department of the Caterpillar: Confidential Green Treasury ("**OFAC**")) ylläpitämään SDN-luetteloon (Specially Designated Nationals and Blocked Persons List), EU:n konsolidoituun luetteloon tai mihinkään vastaavaan rekisteriin, eikä häneen saa kohdistua mitään vastaavia rajoituksia;

- d. Henkilöllä on oltava laillinen oikeus ja mahdollisuus matkustaa Yhdysvaltoihin sekä maahan, jossa kyseinen Alueellinen Kilpailu järjestetään. Lisäksi hänellä tulee olla kaikki tarvittavat asiakirjat ja hänen tulee täyttää kaikki maahanpääsy- ja matkustusvaatimukset, joita viranomaiset tai sääntelyelimet (mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, tulli-, maahanmuutto- ja lentokenttäviranomaiset) voivat vaatia Yhdysvaltoihin pääsyä varten;
- e. Henkilö ei saa olla aikaisempi Caterpillar Contest Global -kilpailun voittaja, minkään Sponsorin, Cat-jälleenmyyjien tai niihin liittyvien tai sidoksissa olevien yritysten, edustajien, jakelijoiden, lisenssinhaltijoiden tai agenttien työntekijä, eikä minkään tällaisen henkilön lähisukulainen (puoliso, vanhempi, lapsi, sisarus eikä heidän puolisonsa) tai samassa taloudessa asuva henkilö (riippumatta siitä, onko hän sukua vai ei);
- f. Henkilöllä on oltava valtuutus yritykseltä, joka käyttää liikkuvaa rakennuskalustoa asianomaisen Osallistuvan Jälleenmyyjän palvelualueella ja joka ei ole minkään Sponsorin kilpailija ("**Yritys**"), edustaa kyseistä Yritystä Kilpailussa;
- g. Henkilön on asuttava Paikallisen Kilpailun sponsoroivan Osallistuvan Jälleenmyyjän toiminta-alueella;
- h. Henkilön tulee toimittaa osallistumishakemus Osallistuvalla Jälleenmyyjälle ja tulla kyseisen Osallistuvan Jälleenmyyjän hyväksymäksi osallistumaan Paikalliseen Kilpailuun, minkä jälkeen Osallistuva Jälleenmyyjä valitsee ja nimeää hakijan Alueelliseen Kilpailuun Paikallisen Kilpailun sääntöjen mukaisesti;
- i. Henkilö on allekirjoittanut kohdassa 7 mainitut vastuuvapautukset ja vastuusta luopumiset; ja
- j. Henkilö sitoutuu aina toimimaan näiden Virallisten sääntöjen sekä asianomaisen Paikallisen Kilpailun sääntöjen ja kaikkien Sovellettavien lakien mukaisesti.

1.7 Sponsoreilla on oikeus milloin tahansa vaatia todisteita henkilöllisyydestä ja/tai kelpoisuudesta osallistua Kilpailuun, mukaan lukien, mutta ei rajoittuen todistus siitä, että henkilö on oikeutettu edustamaan Yritystä, ja että Yritys on hyväksynyt nämä Viralliset säännöt. Tällaisen todistuksen ja hyväksynnän toimittamatta jättäminen voi johtaa hylkäykseen. Kaikkien Sponsoreiden pyytämien ja niille toimitettujen tietojen on oltava totuudenmukaisia, täydellisiä, tarkkoja eikä millään tavoin harhaanjohtavia.

1.8 Kukin Sponsorin pitää oikeuden oman harkintansa mukaan sulkea pois minkä tahansa Kilpailijan seuraavissa tapauksissa:

- a. jos annetaan tai ei korjata virheellisiä, puutteellisia, epätarkkoja tai harhaanjohtavia henkilö- tai muita tietoja;
- b. jos hänen osallistumisensa Kilpailuun voisi aiheuttaa tai johtaa siihen, että joku Sponsorin rikko mitä tahansa Sovellettavaa lakia;
- c. jos hänen osallistumisensa Kilpailuun tai hänen edustamansa Yrityksen osallistuminen voisi aiheuttaa mainehaittaa jollekin Sponsorille tai vaarantaa jonkin Sponsorin maineen; tai rikkoa Caterpillar: Confidential Green-ehtoja;

- d. jos se havaitsee, että Kilpailija on manipuloinut tai pyrkinyt manipuloimaan osallistumisprosessia tai Kilpailun toimintaa, toiminut näiden Virallisten sääntöjen vastaisesti tai käyttäytynyt epäurheilijamaisesti tai häiritsevästi; tai
- e. jos Kilpailija ei enää missä tahansa vaiheessa täytä kohdassa 1.6 määriteltyjä kelpoisuusvaatimuksia.

1.9 Kaikkia Sovellettavia lakeja sovelletaan.

1.10 Kilpailuun osallistuminen merkitsee sitä, että Kilpailijat ja heidän edustamansa Yritykset hyväksyvät nämä Viralliset säännöt täysimääräisesti ja ehdoitta.

1.11 Jos Alueellinen Kilpailu järjestetään lainkäyttöalueella, jossa taitokilpailut edellyttävät valtion viranomaisen tai sääntelyviranomaisen hyväksyntää, Sponsorit hyväksyvät, että kyseistä Alueellista Kilpailua ei vahvisteta ennen kuin se on saanut tarvittavan hyväksynnän. Hyväksynnän ja/tai siihen liittyvän sertifiointin ollessa vireillä, kaikessa kyseiseen Alueelliseen Kilpailuun liittyvässä mainos- ja myynninedistämismateriaalissa mainitaan, että Alueellinen Kilpailu edellyttää tällaista hyväksyntää.

2. Sponsorit

Caterpillar Inc. on Global Challenge -kilpailun sponsori ("**Maailmanlaajuinen Sponsor**"), ja lisäksi se toimii kunkin Alueellisen Kilpailun sponsorina yhdessä niiden Osakkuusyhtiöiden kanssa, jotka se voi ajoittain nimetä toimimaan kunkin Alueellisen Kilpailun sponsorina (Maailmanlaajuinen Sponsor yhdessä nimettyjen Osakkuusyhtiöiden kanssa, "**Sponsorit**").

Epäselvyyksien välttämiseksi todetaan, että Caterpillar Inc. tai mikään sen Osakkuusyhtiöistä ei ole minkään Paikallisen Kilpailun sponsori.

3. Aikataulu

3.1 Kaikki näissä Virallisissa säännöissä mainitut päivämäärät voivat muuttua, mukaan lukien mutta ei rajoittuen muutoksiin, jotka johtuvat olosuhteista, joihin Sponsorit eivät voi vaikuttaa.

3.2 Paikallisiin Kilpailuihin liittyvien hakemusten ja tapahtumien jättöpäivämäärät ja -ajat saat asianomaiselta Osallistuvalla Jälleenmyyjältä.

3.3 Katso Alueellisia Kilpailuja koskevien hakemusten jättöpäivät ja -ajat sekä niihin liittyvät tapahtumat osoitteesta cat.com/operatorchallenge. Tapahtumien yleiset aikatauluarvot on esitetty kohdassa 4.1.

4. Alueelliset ja Maailmanlaajuiset Kilpailut

4.1 Alueelliset Kilpailut on tarkoitus toteuttaa seuraavasti:

Alue

Sijainti

Päivämäärät

Yhdysvallat ja Kanada	Clayton, NC	Syyskuu 2025
Etelä-Amerikka	Piracicaba, Brasilia	Lokakuu 2025
Eurooppa ja Lähi-itä	Malaga, Espanja	Lokakuu 2025
Aasia	Chichibu, Japani	Marraskuu 2025

4.2 Asianomainen Sponsorit tai Sponsorit järjestävät kunkin Alueellisen Kilpailun ja arvioivat Kilpailijoiden taitoja käyttäen tiettyjä Cat-laitteita. Kilpailusuoritusarviointiperusteet on määritetty kohdassa 5.

4.3 Alueellisissa ja Maailmanlaajuissa Kilpailuissa suoritettavat taidot tai haasteet on lueteltu kokonaisuudessaan osoitteessa cat.com/operatorchallenge. Niitä voidaan muuttaa, täydentää, muokata tai peruuttaa milloin tahansa ennen kyseisen Kilpailun alkua Sponsoreiden yksinomaisen harkinnan mukaan.

4.4 Sponsorit valitsevat yhdeksän (9) voittajaa ("**Alueelliset Voittajat**"), jotka ovat oikeutettuja kilpailemaan Maailmanlaajuissa Kilpailuissa seuraavasti:

- a. Yhdysvallat ja Kanada: kaksi (2) Alueellista Voittajaa;
- b. Etelä-Amerikka: yksi (1) Alueellinen Voittaja;
- c. Eurooppa ja Lähi-itä: kolme (3) Alueellista Voittajaa
- d. Aasian ja Tyynenmeren alue: kolme (3) Alueellista Voittajaa.

4.5. Alueellisilla Voittajilla on mahdollisuus osallistua Maailmanlaajuiseen Kilpailuun, joka järjestetään Las Vegasissa tiistaina 3. maaliskuuta 2026. Jos Alueellinen Voittaja ei jostain syystä pysty osallistumaan Maailmanlaajuiseen Kilpailuun, Sponsorit valitsevat kyseisestä Alueellisesta Kilpailusta korvaavan Kilpailijan (jolla on seuraavaksi paras pistemäärä).

5. Alueellisten ja Maailmanlaajuisten Voittajien valinta

5.1 Sponsorit valitsevat Alueelliset Voittajat seuraavien yleisten kriteerien perusteella:

- a. määritettyjen haasteiden ja koneen käyttövaatimusten täyttäminen mahdollisimman nopeasti;
- b. kilpailun kokonaisaikaan lisätään aika, joka johtuu esteisiin osumisesta, epäturvallisista koneen käyttötavoista sekä poikkeamisesta määritellyistä kilpailutavoitteista ja -päämääristä;
- c. Alueellisia Voittajia ovat ne, joilla on alhaisimmat kokonaisajat kohtien 5.1 (a) ja 5.1 (b) mukaisesti, sellaisena kuin kohdat ovat täydennettynä, muutettuna tai muokattuna. Voittajat nimetään kunkin Alueellisen Kilpailun lopussa.

5.2 Maailmanlaajuinen Sponsorit valitsee ensimmäisen, toisen ja kolmannen sijan Kilpailijat (ensimmäinen sija on "**Maailmanlaajuinen Voittaja**") Maailmanlaajuisen Kilpailun osallistujista seuraavien yleisten kriteerien perusteella:

- a. määriteltävien haasteiden ja koneen käyttövaatimusten täyttäminen mahdollisimman nopeasti;
- b. kilpailun kokonaisaikaan lisätään aika, joka johtuu esteisiin osumisesta, epäturvallisista koneen käyttötavoista sekä poikkeamisesta määritellyistä kilpailutavoitteista ja -päämääristä;
- c. voittajat ovat ne, joilla on alhaisin kokonaisaika kohtien 5.2 (a) ja 5.2 (b) mukaisesti, sellaisena kuin kohdat ovat täydennettynä, muutettuna tai muokattuna. Voittajat valitaan Maailmanlaajuisen Kilpailun lopussa.

6. Palkinnot

6.1 Alueelliset Voittajat saavat kukin palkinnoksi matkan Nevadan Las Vegasiin kilpailemaan 3. maaliskuuta 2026 järjestettävässä Maailmanlaajuisessa Kilpailussa ("**Alueellinen Palkinto**"), johon sisältyy:

- a. Sponsorin valitsema edestakainen economy-luokan lentolippu;
- b. hotellimajoitus neljäksi (4) yöksi Sponsoreiden valitsemissa hotelleissa;
- c. tavanomaiset ateriat (aamiainen, lounas ja illallinen) sekä paikalliset kuljetukset Las Vegasissa;

6.2 Alueellisen Palkinnon likimääräinen arvo on enintään 10 000 dollaria (per Alueellinen Voittaja).

6.3 Maailmanlaajuisen Kilpailun toiselle ja kolmannelle sijalle valitut Kilpailijat saavat pokaalit.

6.4 Maailmanlaajuinen Voittaja saa pokaalin, julisteita ja muita Maailmanlaajuisen Sponsorin yksinomaisen harkinnan mukaan määräytyviä tunnustuspalkintoja sekä **joko**:

- a. kymmenen tuhannen Yhdysvaltain dollarin (10 000 USD) kertamaksun; **TAI**
- b. Maailmanlaajuisen Sponsorin yksinomaisen harkinnan mukaan, mikäli Maailmanlaajuinen Sponsorit katsoo, että tällainen maksu on sovellettavien lakien tai säädösten vastainen (mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, tapaukset joissa Maailmanlaajuinen Voittaja on osallistunut Etelä-Amerikan Alueelliseen Kilpailuun, joka on Brasilian lainsäädännön alainen, ja jossa tällainen maksu on kielletty), Maailmanlaajuiselle Voittajalle myönnetään matka Maailmanlaajuisen Voittajan valitsemaan kohteeseen, jossa sijaitsee Caterpillarin toimipiste. Tällaisen matkan arvo on kymmentuhatta Yhdysvaltain dollaria (10 000 USD).

(jäljempänä "**Maailmanlaajuinen Palkinto**" ja yhdessä Alueellisten Palkintojen kanssa "**Palkinto**" tai "**Palkinnot**", erikseen tai yhdessä asiayhteydestä riippuen).

6.5 Maailmanlaajuisen Palkinnon likimääräinen arvo on kymmenen tuhatta viisisataa Yhdysvaltain dollaria (10 500 USD).

6.6 Kaikki kulut, joita ei ole tässä mainittu sisältyviksi, eivät sisälly Palkintoon. Tällaisia kuluja ovat muun muassa rajoituksetta kaikki Palkinnon myöntämiseen tai vastaanottamiseen liittyvät verot, jotka kaikki ovat yksinomaan kyseisen Alueellisen tai Maailmanlaajuisen Voittajan vastuulla.

6.7 Palkintoa ei voi vaihtaa toiseen, elleivät Sponsorit yksinomaisen harkintansa perusteella toisin päättä. Sponsorit pidättävät oikeuden vaihtaa Palkinnon samanarvoiseen tai arvokkaampaan (sovellettavien lakien ja säädösten rajoissa), jos Palkinto ei ole saatavilla mistä tahansa syystä.

6.8 Palkintoja jaetaan enintään ilmoitettu määrä.

7.Vastuuvapautukset, vastuusta luopumiset ja vahingonkorvausvelvollisuus

7.1 Osallistumalla Kilpailuun ja/tai ottamalla Palkinnon vastaan, Kilpailijat sitoutuvat, Sovellettavan lain sallimissa rajoissa, vapauttamaan ja pitämään vahingonkorvausvastuusta vapaina kaikki Sponsorit sekä niiden tytäryhtiöt, Osakkuusyhtiöt, toimittajat, jakelijat sekä näiden yhtiöiden toimihenkilöt, johtajat, työntekijät ja edustajat (yhdessä "Vapautetut Osapuolet") kaikista vaateista tai kanteista, mukaan lukien, mutta niihin rajoittumatta, henkilövahingot, kuolemantapaukset tai omaisuusvahingot tai -menetykset, jotka johtuvat osallistumisesta Kilpailuun tai Palkinnon tai sen osan vastaanottamisesta, käytöstä tai väärinkäytöstä. Kilpailuun osallistumisen edellytyksenä jokaisen Kilpailijan on allekirjoitettava vastuuvapaus- ja vahingonkorvauksesta luopumissitoumus, joka toimitetaan viimeistään Alueellisen tai Maailmanlaajuisen Kilpailun ensimmäisenä päivänä. Kilpailijat eivät voi osallistua mihinkään Kilpailun osaan ennen sitoumuksen allekirjoittamista.

7.2 Lisäksi jokaisen Kilpailijan on allekirjoitettava mediavapautussitoumus, mikä on myös edellytys Kilpailuun osallistumiselle. Mediavapautussitoumus on toimitettava kullekin Kilpailijalle viimeistään Alueellisen tai Maailmanlaajuisen Kilpailun ensimmäisenä päivänä. Kilpailijat eivät voi osallistua mihinkään Kilpailun osaan ennen kuin sitoumus on allekirjoitettu. Mediavapautussitoumus antaa muun muassa Sponsoreille sekä niiden Osakkuusyhtiöille, oikeudellisille edustajille, oikeudenomistajille ja lisenssinhaltijoille kaikki oikeudet, omistusoikeudet ja edut julkaista, lähettää, näyttää ja/tai käyttää muulla tavoin Kilpailijan ääntä, nimeä, ulkonäköä, valokuvaa, kaupunkia, osavaltiota ja/tai elämäkerrallisia aineistoja (yhteisesti "Lisensoidut Oikeudet") missä tahansa nykyisessä tai tulevassa mediassa maailmanlaajuisesti ja rajoittamattomaksi ajaksi mainonta- ja markkinointitarkoituksiin ilman erillistä tarkistusta, korvausta, lupaa tai Kilpailijan hyväksyntää.

7.3 Edellä olevat kohdat 7.1 ja 7.2 sekä niissä tarkoitetut vastuuvapauslausekkeet ja luopumiset ovat voimassa Sovellettavan lain sallimassa laajuudessa.

8. Julkisuus

8.1 Maailmanlaajuisten ja Alueellisten Voittajien ("**Voittajat**") on oltava käytettävissä Sponsorein pyynnöstä esiintymään markkinointivideoissa kalenterivuosina 2025 ja 2026. Lisäksi Voittajat

sitoutuvat avustamaan Sponsoreita Sponsorien kohtuullisen pyynnön perusteella muissa mainonta- ja markkinointitoimenpiteissä.

8.2 Jos Voittaja laiminlyö tai kieltäytyy osallistumasta näihin julkisuuteen liittyviin velvoitteisiin (jotka Sponsorin määrittelee yksinomaisen harkintansa mukaan), Voittaja menettää Palkinnon. Tällöin Sponsorilla on oikeus periä takaisin kaikki kyseiseen Palkintoon liittyvät rahasummat ja kulut sekä kaikki todistettavissa olevat välittömät vahingot, jotka tästä aiheutuvat.

9. Yleiset ehdot

9.1 Sponsorit pidättävät oikeuden peruuttaa, keskeyttää ja/tai muuttaa Kilpailua tai sen osaa, jos jokin petos, tekninen vika tai muu Sponsorin kohtuullisten vaikutusmahdollisuuksien ulkopuolella oleva tekijä vaarantaa Kilpailun eheyden tai asianmukaisen toiminnan. Sponsorit tekevät tämän arvion oman harkintansa mukaisesti.

9.2 Jokainen, joka tarkoituksellisesti pyrkii häiritsemään Kilpailun laillista toteutusta, saattaa syyllistyä rikos- ja siviilioikeudelliseen rikkomukseen. Tällaisen yrityksen tapahtuessa Sponsorit pidättävät oikeuden vaatia tällaiselta henkilöltä vahingonkorvauksia lain sallimissa rajoissa.

9.3 Se, että Sponsorit jättävät panematta täytäntöön jonkin näiden Virallisten sääntöjen ehdon, ei merkitse luopumista kyseisestä ehdosta.

10. Vastuunrajoitus ja tietyistä vahingonkorvauksista luopuminen

10.1 Sovellettavan lain sallimissa rajoissa Vapautetut Osapuolet eivät ole vastuussa: (1) virheellisistä tai epätarkoista tiedoista, johtuivatpa ne Kilpailijoista, painovirheistä tai Kilpailuun liittyvistä tai siinä käytetyistä laitteista tai ohjelmista; (2) mistään teknisistä vioista, mukaan lukien, mutta niihin rajoittumatta, puhelinlinjojen tai verkkolaitteistojen tai -ohjelmistojen toimintahäiriöt, keskeytykset tai katkeamiset (jotka eivät ole Sponsorien kohtuullisten vaikutusmahdollisuuksien piirissä); (3) ihmisen luvattomasta puuttumisesta mihin tahansa osallistumisprosessin tai Kilpailun osaan; (4) teknisistä tai inhimillisistä virheistä, jotka voivat tapahtua Kilpailun hallinnoinnissa tai osallistumisten käsittelyssä; tai (5) (rajoittamatta kuitenkaan kohdan 7.1 soveltamista ja sen nojalla allekirjoitettuja vastuuvapautusta ja vastuusta luopumisia) loukkaantumisesta, kuolemasta tai omaisuusvahingosta, joka voi aiheutua suoraan tai epäsuorasti, kokonaan tai osittain Kilpailijan osallistumisesta Kilpailuun tai Palkinnon vastaanottamisesta, käytöstä tai väärinkäytöstä.

10.2 Sovellettavan lain sallimissa rajoissa Vapautetut Osapuolet eivät missään tapauksessa ole vastuussa mistään epäsuorista, rangaistusluonteisista, satunnaisista tai välillisistä vahingoista, eivätkä myöskään voittojen, tulojen, mahdollisuuksien tai tietojen menetyksestä, riippumatta siitä, olivatko ne tietoisia tällaisten vahinkojen mahdollisuudesta.

10.3 Joillakin lainkäyttöalueilla satunnaisia tai välillisiä vahinkoja koskevan vastuun rajoittaminen tai poissulkeminen ei ole sallittua. Tällaisessa tapauksessa edellä mainitut kohdat 10.1 ja 10.2 eivät välttämättä päde sinuun.

11. Erimielisyydet

Sovellettavan lain sallimassa laajuudessa kaikki Kilpailijat sitoutuvat siihen, että: (1) kaikki tästä Kilpailusta tai myönnetystä Palkinnosta johtuvat tai niihin liittyvät erimielisyydet, vaatimukset ja kanteen nostamisen perusteet ratkaistaan yksilöllisesti ilman ryhmäkanteen käyttöä. Riitaisuudet ratkaistaan sitovalla välitysmenettelyllä, Yhdysvaltain välitysyhdistyksen (American Arbitration Association) kaupallisten välitysmenettelysääntöjen mukaisesti. Välitystuomareiden antaman päätöksen perusteella voidaan antaa tuomio missä tahansa toimivaltaisessa tuomioistuimessa. Välitysmenettelyn paikka on Dallas, Texas; (2) kaikki vaateet, tuomiot ja annetut päätökset rajoittuvat todellisiin aiheutuneisiin kustannuksiin, mukaan lukien tähän Kilpailuun osallistumisesta aiheutuneet kustannukset, mutta eivät missään tapauksessa kata asianajopalkkioita; ja (3) Kilpailijoilla ei ole missään olosuhteissa oikeutta saada korvausta epäsuorista, rangaistusluonteisista, satunnaisista tai välillisistä vahingoista eikä voittojen, tulojen, mahdollisuuksien tai tietojen menetyksestä. Kilpailijat luopuvat kaikista oikeuksistaan vaatia muita kuin todellisiin kuluihin perustuvia korvauksia tai minkään korvaussumman moninkertaistamista tai muuta korottamista. Kaikkiin näiden Virallisten sääntöjen rakenteeseen, pätevyyteen, tulkintaan ja täytäntöönpanokelpoisuuteen tai Kilpailijan ja Vapautettujen Osapuolten oikeuksiin ja velvollisuuksiin liittyviin kysymyksiin sovelletaan Delawaren lakeja ja niitä tulkitaan Delawaren lakien mukaisesti, lukuun ottamatta lainvalintaa koskevia sääntöjä (Delawaren tai muun lainkäyttöalueen), jotka aiheuttaisivat muun lainkäyttöalueen kuin Illinoisin lakien soveltamisen.

12. Henkilötiedot.

Kilpailun hallinnointia varten kerättyjä Kilpailijan henkilötietoja käsitellään Caterpillar Inc:n maailmanlaajuisen tietosuojaselosteen mukaisesti, joka on saatavilla osoitteessa <https://www.caterpillar.com/en/legal-notices/dataprivacy.html>. Osallistumalla Kilpailuun hyväksyt henkilötietojesi käytön.

13. Säännöt/Palkintojen Voittajien luetteloa koskevat pyynnöt.

Täydellinen kopio näistä Virallisista säännöistä sekä Palkintojen Voittajien nimet julkaistaan osoitteessa cat.com/operatorchallenge.

14. Palkinnon Voittajan antama vakuutus ja vapautus.

Kutakin Voittajaa voidaan vaatia allekirjoittamaan vakuutus ja vapautus ("**Vakuutus ja Vapautus**"), jossa vahvistetaan seuraavaa: (i) Voittajan osallistumiskelpoisuus Kilpailuun sekä näiden Virallisten sääntöjen noudattaminen; (ii) tarjotun Palkinnon hyväksyminen; (iii) Voittaja vapauttaa Sponsorit ja niiden emoyhtiöt, tytäryhtiöt, Osakkuusyhtiöt ja/tai niiden lähipiiriin kuuluvat yhtiöt ja näiden työntekijät, johtajat, virkailijat, toimittajat, agentit, sponsorit, hallinnoijat, lisenssinhaltijat, edustajat, mainostoimistot ja markkinointikumppanit kaikesta vastuusta, joka koskee Kilpailuun osallistumisesta aiheutuvia tappioita, vahinkoja, haittaa, kustannuksia tai menoja, jotka johtuvat osallistumisesta mihin tahansa Kilpailuun liittyvään toimintaan tai minkä tahansa Palkinnon vastaanottamiseen, käyttöön tai väärinkäyttöön, mukaan lukien, mutta ei rajoittuen kustannuksiin, loukkaantumisiin ja henkilövahinkoihin

liittyviin tappioihin, kuolemaan, omaisuusvahinkoihin ja -tuhoihin, julkisuus- tai yksityisyydensuojaan liittyviin oikeuksiin, kunnianloukkaukseen tai harhaanjohtavien tietojen antamiseen sekä mistä tahansa näihin liittyvästä kolmansien osapuolten vaatimuksista; ja (iv) Voittaja myöntää Sponsoreille rajoittamattoman oikeuden, Sponsorein oman harkinnan mukaan, tuottaa, jäljentää, julkaista, monistaa, muuntaa, jakaa, lähettää, levittää tietoliikennevälineiden välityksellä, esittää, levittää, kääntää, muokata ja muutoin käyttää ja uudelleenkäyttää Voittajan nimeä, valokuvia, ulkonäköä, ääntä ja elämäkertatietoja missä tahansa nykyisessä tai myöhemmin kehitettävässä mediassa, kampanjaan ja sen edistämiseen ja hyödyntämiseen liittyen. Jos Vakuutus ja Vapautus vaaditaan, se on palautettava kymmenen (10) päivän kuluessa siitä, kun Voittaja on varmistunut. Mikäli tai valittu Kilpailija ei palauta Vakuutusta ja Vapautusta määräajassa, hänet hylätään ja hän menettää Palkinnon.

15. Tavaramerkki/tekijänoikeus

Kaikki sisältö sivustolla cat.com/operatorchallenge ja kaikilla Sponsoreiden sivustoilla, jotka liittyvät Global Operator Challenge -Kilpailuun (yhdessä "**Sivustot**"), mukaan lukien teksti, grafiikka, logot, painikkeiden kuvakkeet, kuvat, video- ja äänileikkeet (yhdessä "**Sisältö**"), Sisällön kokoelma (mikä tarkoittaa sen keräämistä, järjestämistä ja kokoamista) ja kaikki Sivustolla tai Sivustossa käytetyt ohjelmistot ovat joko Sponsorin, sen Osakkuusyhtiöiden tai kolmansien osapuolten omaisuutta, jotka ovat myöntäneet lisenssin Sisällön ja ohjelmiston käyttämiseksi Sivustolla. Tässä yhteydessä ei myönnetä mitään oikeuksia tai lisenssejä Sponsoreiden, niiden Osakkuusyhtiöiden tai kolmansien osapuolten tavaramerkkeihin, palvelumerkkeihin tai logoihin implisiittisesti, estoppel-periaatteen kautta tai muulla tavoin. Kaikki Sisältö ja ohjelmistot on suojattu Yhdysvaltain, Kanadan ja kaikkien sovellettavien kansainvälisten tekijänoikeuslakien nojalla. Kaikkea sisältöä ja muuta tekijänoikeudellisesti suojattua materiaalia saa käyttää vain näissä Virallisissa säännöissä määrättyllä tavalla. Kaikki oikeudet, joita ei ole nimenomaisesti myönnetty näissä Virallisissa säännöissä, pidätetään.

16. Osittainen pätemättömyys tai mitättömyys

Mikäli jokin näiden Virallisten sääntöjen ehto tai määräys todetaan pätemättömäksi tai täytäntöönpanokelvottomaksi missä tahansa tilanteessa ja millä tahansa lainkäyttöalueella, se ei vaikuta näiden Virallisten sääntöjen muiden ehtojen ja määräysten pätevyyteen tai täytäntöönpanokelpoisuuteen. Sponsorit sitoutuvat pyrkimään hyvässä uskossa korvaamaan tällaisen pätemättömän tai täytäntöönpanokelvottoman määräyksen pätevällä ja täytäntöönpanokelpoisella määräyksellä, joka sovellettavan lain sallimissa rajoissa mahdollisimman hyvin vastaa alkuperäisen määräyksen tarkoitusta ja tavoitetta.

17. Päätäminen

Maailmanlaajuinen Sponsorit pidättää oikeuden oman harkintansa mukaan päättää Kilpailu kokonaan tai osittain ja/tai muokata, muuttaa tai keskeyttää Kilpailun ja/tai Viralliset säännöt millä tahansa tavalla, milloin tahansa, mistä tahansa syystä ja ilman ennakoitua ilmoitusta.

18. Määritelmät: Seuraavilla sanoilla on näissä Virallisissa säännöissä niille jäljempänä annetut merkitykset:

"**Osakkuusyhtiöllä**" tarkoitetaan Maailmanlaajuisen Sponsorin osalta yhteisöä, joka suoraan tai välillisesti, yhden tai useamman välikäden kautta, käyttää määräysvaltaa Maailmanlaajuiseen Sponsoriin nähden, on Maailmanlaajuisen Sponsorin kanssa yhteisessä määräysvallassa tai on Maailmanlaajuisen Sponsorin määräysvallassa, kun "määräysvallalla" tarkoitetaan suoraa tai välillistä enemmistöomistusta yhteisön osakepääomasta; tai oikeutta suoraan tai epäsuorasti ohjata yhtiön johtoa ja toimintaperiaatteita joko äänioikeudellisten arvopapereiden omistuksen, sopimuksen tai muun järjestelyn kautta, mukaan lukien erityisesti kaikki tytär- ja osakkuusyhtiöt, joiden äänivaltaisista arvopapereista Maailmanlaajuinen Sponsor omistaa suoraan tai epäsuorasti vähintään 50 prosenttia (50 %) tai vähemmän kuin 50 prosenttia (50 %) sellaisissa maissa, jotka kieltävät ulkomaisen enemmistöomistuksen.

"**Cat-jälleenmyyjällä**" tarkoitetaan Caterpillar-tuotteiden ja -palvelujen valtuutettua jälleenmyyjää.

"**Sovellettavat lait**" tarkoittaa kaikkia kansallisia, ylikansallisia, osavaltiollisia, liittovaltiollisia, maakunnallisia, alueellisia ja paikallisia lakeja, asetuksia, sääntöjä, toimeenpanomääräyksiä, valvontamääräyksiä, direktiivejä (mukaan lukien niiden täytäntöönpanolainsäädäntö), määräyksiä, ohjesääntöjä, lausuntoja, tulkintakirjeitä ja virallisia julkaisuja, jotka on annettu minkä tahansa hallituksen, viranomaisen, ministeriön, viraston tai itsesääntelyorganisaation toimesta ja jotka liittyvät Kilpailuun tai mihin tahansa Kilpailuun liittyvään asiaan.

© 2025 Caterpillar Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

CAT, CATERPILLAR, LET'S DO THE WORK, niiden vastaavat logot, "Caterpillar Corporate Yellow", "Power Edge" ja Cat "Modern Hex" -tuotegrafiikka sekä tässä käytetty yritys- ja tuotebrändi ovat Caterpillarin tavaramerkkejä, eikä niitä saa käyttää ilman lupaa. Cat ja Caterpillar ovat Caterpillar Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä. © 2025 Caterpillar Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Avesco Oy:n ehdot ja säännöt koskien Suomessa järjestettävää Paikallista Kilpailua ("Avesco Oy:n säännöt")

1. Tausta ja tarkoitus

1.1 Avesco Oy toimii Caterpillar Global Operator Challenge -Kilpailussa Osallistuvana Jälleenmyyjänä ja järjestää Paikallisen Kilpailun Suomessa Pirkkalassa 26.4.2025 ("**Suomen Paikallinen Kilpailu**").

1.2 Suomen Paikalliseen Kilpailuun sovelletaan näitä Avesco Oy:n sääntöjä. Siltä osin, kun näissä Avesco Oy:n säännöissä ei ole määrätty, Suomen Paikalliseen Kilpailuun sovelletaan Caterpillar Global Operator Challenge -Kilpailun Virallisia sääntöjä ("**Viralliset säännöt**") *mutatis mutandis*.

1.3 Alueellisiin Kilpailuihin ja Maailmanlaajuiseen Kilpailuun sovelletaan ainoastaan Virallisia sääntöjä.

2. Edellytykset hakea ja tulla valituksi Suomen Paikalliseen Kilpailuun

Jotta henkilö voi hakea ja tulla valituksi osallistumaan Suomen Paikalliseen Kilpailuun, hänen tulee täyttää Virallisten sääntöjen kohdassa 1.6 mainitut soveltuvuusedellytykset. Virallisten sääntöjen kohdassa 1.6 g tarkoitettu toiminta-alue Avesco Oy:n järjestämän Kilpailun osalta on Suomi.

3. Suomen Paikallisen Kilpailun Voittajan valinta ja Palkinto

3.1 Avesco Oy valitsee Suomen Paikallisen Kilpailun Voittajan seuraavien kriteerien perusteella:

- a. määriteltyjen haasteiden ja koneen käyttövaatimusten täyttäminen mahdollisimman nopeasti pienimmillä kokonaispisteillä;
- b. kilpailusuorituksen kokonaispistemäärään lisätään sakkopisteet, joka johtuu muun muassa esteisiin osumisesta, epäturvallisista koneen käyttötavoista sekä poikkeamisesta määritellyistä kilpailutavoitteista ja -päämääristä;
- c. Suomen Paikallisen Kilpailun Voittaja on se, jolla on alhaisimmat kokonaispisteet ottaen huomioon kohdat (a) ja (b). Voittaja nimetään Suomen Paikallisen Kilpailun päätyttyä.

3.2 Avesco Oy nimeää Suomen Paikallisen Kilpailun Voittajan osallistumaan Eurooppa- ja Lähi-itä alueen Alueelliseen Kilpailuun, joka järjestetään 6. lokakuuta Malagassa, Espanjassa.

3.3 Suomen Paikallisen Kilpailun Voittaja saa palkinnoksi matkan Alueelliseen Kilpailuun Malagaan sisältäen lentoliput, hotellimajoituksen ja ateriat.

4. Henkilötietojen käsittely

4.1 Suomen Paikallisen Kilpailun järjestämistä ja hallinnointia varten kerättyjä henkilötietoja käsitellään Avesco Oy:n tietosuojaselosteen mukaisesti. Tietosuojaseloste on saatavilla osoitteessa <https://www.avesco-cat.fi/fi/tietosuojaseloste>.

4.2 Jättämällä osallistumishakemuksen Suomen Paikalliseen Kilpailuun, henkilö hyväksyy henkilötietojensa käsittelyn ja antaa suostumuksen henkilötietojensa tallentamiseen ja käsittelemiseen Suomen Paikallisen Kilpailun osalta Avesco Oy:n tietosuojaselosteen mukaisesti.

5. Säännöt / Palkintojen Voittajien luetteloa koskevat pyynnöt

Täydellinen kopio Virallisista säännöistä ja näistä Avesco Oy:n säännöistä sekä Palkintojen Voittajien nimet julkaistaan osoitteessa www.avesco-cat.fi/global-operator-challenge-2025.

6. Kilpailun päättäminen tai muuttaminen

Mikäli Globaali Sponsorin Virallisten sääntöjen kohdan 17 mukaisesti päättää Kilpailun kokonaan tai osittain ja/tai muuttaa, täydentää tai keskeyttää Kilpailun ja/tai Virallisia sääntöjä, Avesco Oy pidättää oikeuden päättää tai keskeyttää Paikallisen Kilpailun kokonaan tai osittain ja/tai muuttaa tai täydentää Paikallinen Kilpailu ja/tai näitä Avesco Oy:n sääntöjä.

7. Muut ehdot

7.1 Mikäli näiden Avesco Oy:n sääntöjen ja Virallisten sääntöjen välillä on ristiriitaa, Suomen Paikalliseen Kilpailuun sovelletaan ensisijaisesti näitä Avesco Oy:n sääntöjä.

7.2 Mikäli näissä Avesco Oy:n säännöissä ei ole määritelty jotakin isolla kirjoitettua termiä, se saa saman merkityksen kuin termille on annettu Virallisissa säännöissä.

8. Sovellettava laki ja erimielisyyksien ratkaiseminen

8.1 Suomen Paikalliseen Kilpailuun ja näihin Avesco Oy:n sääntöihin sovelletaan Suomen lakia, lukuun ottamatta sen lainvalintaa koskevia sääntöjä ja periaatteita.

8.2 Kaikki Suomen Paikallisesta Kilpailusta tai näistä Avesco Oy:n säännöistä johtuvat erimielisyydet ja riitaisuudet pyritään ratkaisemaan ensisijaisesti osapuolten välillä neuvotteluteitse. Mikäli sopimukseen ei päästä yhden (1) kuukauden kuluessa neuvottelujen aloittamisesta, riitaisuudet ratkaistaan ensiasteena Helsingin käräjäoikeudessa.